

FOAIA POPORULUI

PREȚUL ABONAMENTULUI:

Pe un an 4 cor. 40 bani,
 Pe o jumătate de an 2 cor. 20 bani.
 România, America și alte țări străine 11 cor. anual.
 Abonamente se fac la „Tipografia Poporului” Sibiu.

Foaie politică

Apare în fiecare Duminică.

Editura și tiparul „Tipografia Poporului”
 Redactor resp.: Nicolae Bratu.

INSERATE

se primesc la BIROUL ADMINISTRĂRIEI
 (Strada Măcelarilor Nr. 12).
 Un șir petit prima-dată 14 bani, a doua-oară
 12 bani, a treia-oară 10 bani.

Mersul războiului european.

Monarhia noastră își retrage o parte a trupelor de pe câmpul de luptă al Serbiei, spre a le trimite la nord, contra Rusiei. — Germanii au învins pe Francezi la Metz, unde s'a dat o luptă mare. — Namur, după Lütich a doua puternică fortăreață belgiană, încă a fost cuprinsă de Germani, împreună cu Bruxela, capitala Belgiei. — La nord se aşteaptă lupte mari cu Rușii, atât pe partea Germaniei, cât și a noastră. O luptă mai mare a avut loc la Krasnik, unde a învins cu viteză armata noastră. — Pe mare nu sunt încă cunoscute lupte mai însemnate. — Italia și România stau neutrale, Bulgaria și Grecia de-asemenea. — Turcia se teme, că în tot minutul poate fi ameintată de flota puterilor din Tripla-Întellegere.

Duminică pe când cetitorii noștri vor fi primit foiaia trecută, aici în Sibiu a sosit știrea, că conducerea armatei noastre a ordonat transportarea unei părți a armatei, de pe câmpul de luptă cu Sârbii spre nord la granița către Rusia. În Serbia s'au dat până acum lupte vîțești din partea armatei noastre, dar țara însăși n'a putut fi încă cuprinsă, fiindcă Sârbii se apără cu tărie de prin ascunzișurile țării lor. Cu toate acestea, armata noastră tot a cuprins Șebațul și o parte din acel jur; ce e drept, pe lângă o luptă crâncenă.

Intr-aceea s'a ordonat transportarea unei părți a armatei spre Rusia. Asta se motivează cu aceea, că în urma războiului cu Rusia, războiul cu Serbia a rămas pe planul al doilea, deoarece luptele hotărîtoare pentru pace se vor da cu colosul moscovit dela nord. În Serbia mai sunt acum numai atâtea trupe, cât e de lipsă să țină în respect pe Sârbi până la o nouă dispoziție a conducerii armatei noastre.

Pe când trupele Monarhiei se concentreză cu o putere uimitoare spre granița de către Rusia, — o parte a armatei germane raportează mari învingeri asupra Francezilor. Intre luptele mai mari este a se aminti cea dela Metz, unde Germanii au făcut prizonieri mai mult de 10 mii Francezi și au cuprins o seamă de tunuri.

O altă biruință a Germanilor este cu prinderea fortăreții belgiane Namur și a capitalei Bruxela. În urma acestei împrejurări Germanii își deschid tot mai mult drumul spre Paris peste Belgia, care mai are încă vrăjăteva fortărețe, dar acelea nu sunt însă întărite, ca Lütich și Namur.

Luptele cu Rusia, atât pe partea noastră, cât și a Germaniei, abia acum s'a început mai cu deadinșul. Până acum au fost numai ciocniri mai puțin însemnate, fiindcă s'au făcut tot concentrări de trupe prin diferite părți. Ca o adeverăta luptă a noastră cu Rușii putem consideră cea dela Krasnik. Aci, dupăcăt se știe până acum, lupta a ținut trei zile și s'a sfârșit cu

biruință armatei Monarhiei asupra Rușilor, cari au fost siliți să se retragă înapoi, urmăriți de trupele noastre. În zilele următoare, atât pe partea noastră cât și pe partea Germaniei, ne putem aștepta la lupte mari între armatele dela Nord.

Asupra luptelor pe mare nu sunt știri mai însemnate până acum. Se susține, că vapoare de războiu engleze și franceze sunt în apele Mării Adriatice și voiesc să atace porturile noastre dela Triest și Fiume. Dar știri mai sigure despre lupte date pe undeva nu avem. Nici despre atacarea Dardanelelor (strâmtoarea de mare de lângă Turcia) nu se cunosc amănunte, că au năvălit sau ba vapoarele engleze și franceze asupra lor.

In zilele din urmă nu s'a mai amestecat nici un stat în războiul european. Italia și România rămân mereu neutrale. Spania, Grecia și Bulgaria încă s'au declarat neutrale. Numai Turcia stă gata de răsboiu, fiindcă se teme, că în tot momentul poate fi atacată de flota Rusiei de pe Marea Neagră sau de flota engleză cu cea franceză de pe ceealaltă parte.

Acum câteva zile a sosit la București o deputație turcească și una grecească. Scopul lor ar fi — dupăcum se susține — pentru a se confațui și a ajunge la o înțelegere atât cu privire la ținuta statelor balcanice în războiul actual, cât și pentru delăturarea unor neînțelegiri dintre Turci și Greci. Din acest prilej s'a vorbit și de o alianță între Turcia, Bulgaria și România, sau chiar și Grecia, spre a se apăra, dacă careva dintre ele ar fi atacate, îndeosebi Turcia. Că ce e drept din aceste svenuri, nu se poate ști până acum.

In legătură cu mersul războiului, din cercuri înalte oficioase ni se atrage atenția că unele gazete din România ar aduce știri primite din izvoare franceze, engleze, sărbești și rusești, cari nu corespund adevărului. In aceste știri se raportează, că trupele austro-ungare și germane ar fi suferit mari înfrângeri și pierderi. Noi nu suntem în măsură a controla scrisul foilor din Ro-

mânia, fiindcă de două săptămâni nu le mai primim. Cât despre trupele noastre și cele germane, vor fi având și ele pierderi, fiindcă nu se poate purta războiu fără pierderi, dar acestea nu sunt aşa cum le prezintă alții. În urma împrejurării de mai sus, ținem a constata, — pe baza comunicărilor autentice oficioase, — că trupele noastre merg victorioase înainte, ele țin ocupate pozițiile de pe teritoriul sărbesc, la nord înaintează mereu în Rusia, împreună cu trupele germane, cauzând pierderi însemnate dușmanului, în Belgia Germanii au înfrânt trupele belgiene și engleze, iar asupra Francezilor încă au raportat învingeri victorioase, cari sunt hotărîtoare pentru decursul războiului. Astfel fiind, publicul cetitor e îndrumat să nu dea crezământ știrilor tendențioase, ci să rămână pe lângă știrile autentice, oficioase. Ba mai e de observat, că cine răspândește știri false, ajunge în belea cu legile exceptionale de azi.

Apel.

— Comunicat oficial. —

Ministrul de răsboiu, Ministrul ungăr de honvezi și Ministrul austriac de honvezi, ca autoritate centrală, pentru ajutorarea armatei întregi în mod voluntar au organizat, cu înțelegere reciprocă, în Budapesta și în Viena câte un Oficiu pentru ajutorarea armatei.

Pentru conducerea acestor oficii, este ordonat căte un general în rang mai înalt, cercul lor de activitate să extinde în toate direcțiunile ajutorării făcute în mod voluntar. Să face excepții la îngrijirea bolnavilor și a răniților, care își are organizarea specială (Societatea „Crucea Roșie“), precum și sprijinirea familiilor ostașilor chemați la arme, care se face pe baza legii.

Rămân neatinse: activitatea reuniunilor, locurile de colectat etc. deja înființate pentru ajutorarea armatei, ba

și chiar oficiile destinate a sprijini armata, cari vor face din partea lor tot posibil, ca ajutorarea făcută în mod voluntar, să se valoreze după putință în mai multe forme și moduri. În privința aceasta vor servi bucuros cu sfat și cu îndrumare tuturor compatrioșilor nostri din monarhie, precum și acelora cari trăesc în coloniile noastre din străinătate, cari doresc a jertfi pe altarul Patriei în favorul acestui scop maiestos.

Oficiile pentru ajutorarea armatei, conform caracterului lor oficios, voiesc și da, fără nici un interes, o direcție corespunzătoare tuturor mișcărilor mari de ajutorare, cari deja s-au înființat în Monarhie și doresc a rămânea focalul tuturor năzuințelor patriotice de felul acesta. În deosebi să vor îngrijii, că ajutorarea să corespundă întru toate și pretenziunile vieții practice.

Acete oficii sunt totodată și centrele locurilor de informare pentru ajutorarea făcută în mod voluntar (de bunăvoie).

Pe baza aceasta sunt rugate toate acele persoane, societăți, comitete etc. cari doresc, în înțelesul celor zise, a conlucră în interesul ajutorării armatei, să se adreseze către oficiul pentru ajutorarea armatei la Ministerul de răsboiu ces. și reg. (Kriegsfürsorgeamt des k. u. k. Kriegsministeriums Wien IX/3 Schwarzspanierstr. 15), respective către oficiul pentru ajutorarea armatei la Ministerul de honvezi reg. ung. (Budapest IV. Váci utca 38. sz.)

Fiecare dintră aceste oficii primește donațiuni de bani pentru ajutorarea ori cărei scop și aceste le va trimite fără amânare la locul destinației. Să colectează ori ce fel de donațiuni pe sama văduvelor și orfanilor acelor ostași cari au căzut în răsboiu sau morți în urma ostenelelor militare, asemenea colectează donațiunile făcute în favorul ostașilor de pe câmpul de luptă și în genere să năzuiesc, ca să sprijinească și să organizeze toate acțiunile de ajutorare.

Publicul se face atent, că nu este util a trimite articole, cari să strică ușor. Înainte de a să trimite astfel de articole este consultă și face întrebare la respectivul oficiu pentru ajutorarea armatei. Modul cel mai acomodat pentru ajutorare este: trimiterea de bani în numărar.

Epistole, întrebări făcute și donațiuni în bani pentru acele două oficii, precum și alte donațiuni destinate oficiului din Budapest, sunt să trimite pe adresele sus amintite. Adresa pentru obiecte destinate oficiului din Viena este următoarea: Oficiul ministerului de răsboiu ces. și reg. pentru ajutorarea armatei (An das k. und un Kriegsministerium Kriegsfürsorgeamt) Wien I. Stubenring.

Ambele oficii corespundă în toate limbile din Monarhie.

Apel.

Toate acele doamne și toți acei domni, cari s-au anunțat pentru a face servicii la filiala din loc a reuniunii „Crucia Roșie“, sunt rugați cu stimă, să se prezinte la o consfătuire în 29 august la 4 ore p. m. în sala cea mare din edificiul comitatens strada Șaguna Nr. 10. Ne rugăm de prezentarea punctuoasă. Sibiu, la 25 August. Comitetul

Știri și telegramă sosite Vineri și Sâmbătă, în 21 și 22 August n.

Luptele Germanilor cu Francezii.

Berlin, 21 August. Trupele germane, sub conducerea prințului de coroană al Bavariei, au purtat lupte victorioase cu Francezii între Metz și Vogesa. Oastea dușmană, în număr mare, a pătruns din Lorraine, dar a fost respinsă cauzându-i pierderi mari. Mai multe mii au fost făcuți prizonieri, iar numărătoare tunuri cuprinse. Amănuite asupra luptelor nu se pot încă raporta, de oarece lupta s'a dat pe un teritoriu mai întins ca la 1870/71. Trupele germane, încântate de izbândă, urmăresc pe dușman, iar lupta durează mereu.

Italia a închis strâmtarea de mare dela Mesina.

Budapesta, 21 August. Ziarului „Pester Lloyd“ i-se comunică din partea comandei portului din Fiume, că Italia a închis cu totul strâmtarea mării dela Mesina (oraș în partea de nord a insulei Sicilia), care se ține de Italia. Prin această strâmtare nu mai pot trece acum nici vapoarele de răsboiu și nici cele de comerț. Deocamdată mai e permisă numai trecerea pe țărmurul mării între Mesina, Regio și Vila San Giovanni.

Luptele dela granița Rusiei.

Viena, 22 August. Foaia „Wiener Allgemeine Zeitung“ aduce știrea, că ieri ar fi avut loc lupte vehemente aproape de granița austro-rusă, lângă Radzibova. Lupta s'a dat între trupele noastre și o parte mai mare de infanterie rusă și cozaci. Cavaleria noastră, ajutată cu baionetul de infanterie, a întreprins un atac asupra dușmanului. În scurt timp au muiat pe Ruși, cari au luat-o la fugă cuprinși de panică, lăsând în urmă numeroși morți și răniți. Trupele noastre n'au avut nici un mort, numai câțiva ușor răniți.

Luptele dela Metz.

Berlin, 22 August. Germanii au urmărit armata franceză bătută ieri între Metz și Vogesa. Retragerea Francezilor s'a prefăcut în fugă. Până acum sunt mai mult ca 10 mii de Francezi prinși și cel puțin 50 de tunuri cuprinse. Puterea armatei dușmane a fost peste opt corpuri de armată, ceeace face mai mult de o jumătate milion de oameni.

Inaintarea armatei germane spre Marea nordică.

Viena, 22 August. Foaia „Neue Freie Presse“ comunică: În scurt timp armata germană pătrunde prin Belgia la Marea nordică. Aripa dreaptă a armatei germane se pare a fi luat direcția Gent-Lille, care e un teren de operațiune foarte bun.

Bucuria în Berlin.

Berlin, 22 August. Marea învingere a trupelor germane la Metz a produs o deosebită bucurie în oraș. Casele au arborat steaguri. Populația a făcut mari ovațiuni împărătesei.

Englezii nu vor putea debarcă în Belgia.

Berlin, 22 August. Prin încunjurarea portului Antwerpen e împedecată debarcarea (a se putea da jos) Englezilor în Belgia.

Se așteaptă atacul flotei engleze.

Berlin, 22 August. Foile de aici vesc din Londra: Comanda flotei engleze a pimit ordin, să înceapă atacul asupra Austro-Ungariei.

Duminică și Luni.

De pe câmpul de răsboiu cu Serbia.

Budapesta, 22 August. Oficios se comunică următoarele: După ce Rusia s'a amestecat în răsboiu dintre Monarhie și Serbia, noi am fost siliți să ne concentră toată puterea spre câmpul de răsboiu dela nord. Prin aceasta răsboiu contra Serbiei, — care a fost privit mai mult ca o expediție pentru pedepsirea Sârbilor, — a ajuns pe planul al doilea, fiindcă luptele cu Sârbii nu ating marea răfuială dela nord. Cu toate acestea, având în vedere starea generală și siturile primite asupra dușmanului, s'a aflat cu cale a începe o ofensivă (atacarea) asupra lui. Această ofensivă, cu considerare la cele mai sus spuse, a fost însă planuită numai pentru o scurtă înaintare pe teritorul dușmanului, după care izbândă noi ne vom întoarce din nou în pozițiile de mai nante.

Viena, 23 August. Amestecarea Rusiei în răsboiu, a silit Austro-Ungaria să-și concentreze puterea de căpetenie în partea de la nord-est, prin ceeace expediția întreprinsă pentru pedepsirea Sârbilor a fost lăsată pe planul al doilea. Dar și între aceste împrejurări s'a întreprins un scurt atac pe teritorul dușman. Aceasta s'a întâmplat în timpul din 13 până în 19 August, prin o parte a trupelor noastre dela sud, cari au luptat cu deosebită vitejie și bravură, izbutind a respinge aproape întreagă armata sărbescă, pe lângă cele mai mari pierderi aduse dușmanului, care ne atacase cu o armată numărătoare. Se înțelege de sine, că noi încă am suferit pierderi. În 19 August trupele noastre, după ce și-au împlinit datoria, au primit ordin, ca să se retragă în poziția lor veche în partea de jos a Drinei și Sâvei, lăsând înapoi pe dușman, care a fost muiat cu totul. Trupele noastre susțin ocupate înălțimile teritorului sărbesc din jurul Sebațului. În partea de sud a Serbiei trupele noastre înaintează din Bosnia spre Valjevo, pe lângă lupte continue.

Ministrul de honvezi asupra stării în Serbia.

Budapesta, 23 August. În clubul partidului muncii (partidului guvernamental), Sâmbătă seara au apărut membrii în număr mare. Către 8 ore a venit și ministrul de honvezi baronul Hazai, care a fost asaltat cu întrebări asupra comunicatului dat azi în legătură cu starea răsboiului. Biroul de corespondență din Budapesta a fost din loc competent împuernicit, să publice următoarele lămuriri ale ministrului: „Ca soldat credincios spun totdeauna adevărul, fie oricum ar fi. Eu declar în mod absolut, că nu este motiv a privi lucrurile pessimistic (cu neîncredere). Din contră, eu pot spune, că în Serbia stăm bine. Trupele, cari au luptat acolo, și-au împlinit datoria cu vitejie, deși au avut în fața lor o armată numărătoare dușmanului. Ne-a succes să respingem înapoi pe Sârbi. Chiar aici am primit știrea, că trupele noastre au învins o parte a armatei sărbești compusă din peste 30 batalioane. Comunicatul dat, pe care se vede că unii nu l'au înțeles cum se cade, a avut de întă să lămuirească, că: luptele cele mari și hotărîtoare nu se vor da în sud (cu Serbia), ci în

nord (cu Rusia). Eu spun drept cum stau lucrurile, în tocmai dupăcum aş recunoaște pe față, dacă ar fi altcum. Repeșesc, că noi putem fi mulțumiți cu rezultatul de până acum, fiindcă *ne-a succes a aduce mari perdeuri dușmanului*. Noi trebuie însă să avem în vedere, — dupăcum am spus, — că lupta hotărîtoare se va da la nord.

Vorbele ministrului de honvezi au fost primite cu aplause îndelungate. Mai târziu a sosit și contele Tisa, care încă a amintit, că s'a făcut cunoscut adevărata stare a lucrurilor; lupta hotărîtoare se va da la nord, și din cauza aceasta s'a făcut abateze dela planul, că armata noastră să întreprinză și în sud o acțiune mai adâncă. — Vorbele ministrului președinte au fost luate la cunoștință cu mare liniște din partea celor de față.

Budapestă, 23 August. În parteaestică dela Visegrăd și Rudo, trupele noastre în 20 și 21 August au respins înapoi, pe toată linia, vreo 30 de batalioane sârbești și o numărăosă artillerie de munte, de câmp și de cetate.

Lupte victorioase la granița Rusiei.

Budapestă, 23 August. Oficios se comunică: De pe câmpul de răsboiu cu Rusia putem raportă succese frumoase de-ale călăreților nostri. Lângă Tomașov trupele noastre au dat peste o divizie dușmană. Două regimenter de cozaci și un regiment de hulani au fost silite să scape cu fuga. O trupă, pe care o trimisese înainte o divizie de cavalerie rusească, s'a prăpădit cu totul. O brigadă a diviziei a fost nimicită lângă Turnița. La Kanioka-Strumilova dușmanul a suferit mari perdeuri. Aviatorii nostri au pătruns cu mari greutăți pe teritoriul rusesc și le-a succes a face mai multe recunoașteri esențiale, iar prin aruncarea de bombe asupra lagerului dușmanului au produs o mare panică în trupele rusești.

Nimicirea unei brigade rusești

Budapestă, 23 August. Biroul telegrafic ungarian comunică: În legătură cu atacul de ieri în apropiere de Sokal, foile din Lemberg mai spun, că o brigadă rusă a fost nimicită total. Trupele noastre au dovedit din nou un eroism extraordinar. Un general rus a căzut, iar un altul a fost aflat greu rănit și dus la Lemberg. Numărul Rușilor răniți și făcuți prizonieri e foarte mare.

Succesul Germanilor contra Francezilor și Rușilor.

Berlin, 23 August. În partea nordică dela Metz, prințul de coroană al Germaniei a atacat cu armata sa pe Francezi, cari au început să se retragă, urmăriți pe două părți de armata germană. Armata de sub conducerea moștenitorului de tron al Bavariei a pătruns în lotaringia până la linia Lunéville-Blois, urmărind pe dușmanul învins. În jurul Namurului (fortăreață în Belgia) se audă de alataieri bubuitul tunurilor germane.

Berlin, 23 August. Multe trupe rusești înaintează spre linia Gumbinen-Angerburg. În 20 August Corpul prim al armatei germane a atacat din nou pe dușman, respingându-l înapoi. În această luptă au fost făcuți prizonieri 8000 de Ruși, iar 8 tunuri cuprinse. Despre o divizie de cavalerie a corpului de armată german nu se mai auzise nimic de multă vreme. Dar acum s'a aflat, că această divizie a purtat o luptă mai îndelungată cu două divizii rusești. Divizia germană s'a întors ieri în-

poi la corpul ei, aducând 500 de prizonieri Ruși. Asupra celorlalte mișcări ale armatei germane de est nu se poate spune încă nimic, că astfel dușmanul să nu afle planurile armatei.

Despre înaintarea armatei germane pe câmpul de răsboiu în partea vestică (cu Francezii) se vor da în curând amănunte noi. Dușmanul a făcut o încercare neizbutită să pătrundă în partea de sus a Alsătiei. După învingerea câștigată de Germani în Lotaringia, Francezii încep să se retrage și din partea de sus a Alsătiei.

Raport oficios despre luptele cu Sârbii.

Budapestă, 23 August. Din Viena se trimit biroului telegrafic ungari următorul comunicat al raportorilor presei de pe câmpul de răsboiu: În 21 August am primit înștiințarea oficioasă, că în partea oestică Muntenegrinii au pușcat Cattaro, dar fără însemnată izbândă. Artleria noastră de cete și artleria marinei au răspuns cu succese focului dușman. La Trebinje e liniște. Asupra la Bilek se pușcă mereu, dar încet. În 18 August trupele noastre au ocupat Plovje. În jurul Drinei de sus și spre Lina se fac înaintări. În jurul Drinei de jos trupele noastre, conform ordinului dat, să retragă în ordine și neconturbate de dușman. Lângă Babanc trupele noastre au pătruns cu izbândă spre sud. Mai târziu trupele victorioase s-au retras iar înapoi, amăsurat ordinului primit. În partea nordică a câmpului de răsboiu în Serbia, trupele noastre urmează cu succes pornirea pentru recunoașterea teritoriului.

Ruperea legăturilor cu Japonia.

Berlin, 23 August. La ultimatumul Japoniei s'a dat ministrului japonez următoarea declarație verbală: Germania n'are nimic de răspuns la ultimatum primit; dar se vede îndemnată a chema acasă pe ministrul german din Tokio (capitala Japoniei), iar ministrul japonez din Berlin îi predă pașapoartele.

Lupte la granița Bosniei.

Budapestă, 24 August. Mai multe rapoarte, sosite din Sarajevo, aduc știri despre bravuri săvîrșite de trupele noastre în luptele dela Vișegrad (unde e graniță între Bosnia și Serbia). La aceste lupte a luat parte și un detașament de trupe germane din Scutari.

(Despre luptele dela Vișegrad un ofiter din Rogatica scrie, cu datul de 18 August, unei persoane din Sibiu mai multe amănunte, din cari dăm și aci următoarele: „La Vișegrad am primit „botezul“ răsbojului. Sârbii au voit să ne surprindă, dar au fost respinși pe toate liniile. Luptele au tînuit Dumineca dela 8 dimineață până la 8 ore seara, noaptea dela 11 până la 1 cias, Luni dela 7 până la 9 ore. Azi încă e luptă!»)

Nouă victorie germană asupra Francezilor.

Berlin, 24 August. Sub conducerea prințului de coroană al Bavariei, trupele germane au trecut liniile Lunéville-Cirey, făcând numeroși prizonieri și cuprinzând la 150 de tunuri. Grosul armatei germane, după învingerile de ieri la Longwy (fortăreață franceză la granița franco-belgiană) a continuat urmărirea dușmanului sub conducerea prințului de coroană al Germaniei. O trupă franceză, care înaintă și a voit să treacă rîul Semoy, a fost respinsă și urmărită de armata germană sub conducerea Printului de Württemberg. Între numeroși prizonieri

se află mai mulți generali. Lângă Manheuge (fortăreață franceză lângă granița Belgiei) a fost bătută o brigadă de cavalerie engleză.

Martii și Mercuri.

Trupe engleze în Belgia.

Viena, 25 August. Foaia „Die Zeit“ primește din Amsterdam știrea, în 14 August au sosit trupe engleze în Havre, unde au fost primite cu entuziasm. Alte detașamente mai mici au sosit la 17 August spre Nord, iar mai târziu în Ostende.

Lupte cu izbândă contra Rusiei.

Lemberg, 25 August. Trupele noastre au înaintat pe Vistula împreună cu cele germane și au trecut Lisagora (un ținut rusesc muntos pe partea stângă a malului Vistulei), pătrunzând până la Kielce și Radom. Lângă Krasneck au fost respinse 2 corpuri de armată ruse, mai mult de o mie soldați făcuți prizonieri, iar steaguri, mașini de pușcat și tunuri au fost cuprinse. Lângă Novosilica au fost respinși 20 mii de Ruși.

Sârbii respinși la Usice.

Budapestă, 25 August. De pe câmpul de răsboiu cu Sârbia se anunță, că Sârbii au fost respinși peste graniță la Usice. În cartierul (lagărul) general sârbesc domnește mare deprimare (supărare, amărăciune).

Contra dreptului popoarelor.

Berlin, 25 August. Biroul de informații „Wolff“ anunță: Reprezentantul Germaniei în Tanger (capitala Marocului) telegrafează din Palermo (oraș în Sicilia Italiei), că guvernul marocan în 19 August i-a predat pașapoartul, iar după aceea cu sila l'a dus, împreună cu întreg personalul legației germane, pe vaporul francez „Cassar“, care l'a transportat apoi la Palermo. Această purtare brutală în Maroco, unde azi sunt încă toți reprezentanții celorlalte puteri signărate, e o vătămare nemaipomenită a dreptului internațional. Ceeace a săvârșit în cazul de față Maroco și Franța, nu s'a întâmplat niciodată până acum în vr'un stat, nici istoria nu cunoaște așa ceva. Dar țând seamă de situația strîmtorii de mare Gibraltar, e de sine înțeles, că cazul din Tanger s'a putut întâmplă numai cu ajutorul Angliei, deși chiar Anglia a fost țara, care a declarat răsboiu Germaniei tocmai pe motivul vătămării dreptului internațional (fiindcă Germania a vătămat neutralitatea Belgiei. *Nota Red.*)

Lupte la granița Bosniei.

Seraievo, 25 August. Înainte de începerea operațiunilor la Uvac și Vardiste a fost atacat dușmanul, care în 20 August n. pătrunse pe teritoriul nostru. Acum a fost respins peste graniță și alungat în direcția spre Usice.

Atacarea Namurului.

Berlin, 25 August. În Namur (a doua fortăreață puternică, după Lütich, a Belgiei), bombele și focul tunurilor germane a cauzat o situație (stare) îngrozitoare. Locuitorii orașului Gent au dus armele la Antwerpen și sunt gata a predă orașul.

Cuprinderea fortăreței Namur e considerată din partea foilor berlineze ca un lucru, care trebuie să se împlinească în cel mai scurt timp.

Armistițiul când se va face alegerea Papei?

Roma, 25 August. Foaia italiană „Messaggero“ anunță, că alegerea Papei nu se va putea face mai nainte de 5 Septembrie, fiindcă episopii romano-catolici din țările străine nu vor putea să se întoarcă în Italia înainte de 15 Septembrie.

neregulatelor legături de tren, ce sunt de prezent în toate țările răsboinice.

In aceste zile s'a lătit ideia, ca din prilejul algerii Papei să se pună un armistițiu (încetarea luptelor de pildă pentru o zi). O astfel de propunere a făcut cardinalul Agliardi, într-o adunare a cardinalilor, cerând ca colegiul lor să se întrebună la Puteri și să-si spună dorință, că ar fi bine să se facă un armistițiu pentru timpul când se întrunește conclava (așa se numește adunarea în care alege papa). Dar mulți cred, că Agliardi a făcut propunerea aceasta numai fiindcă el e dușman al Triplei-Alianțe, iar printre un armistițiu li s'ar face o plăcere Francezilor, cari în acest timp s'ar mi putea din nou reculege. De aceea nu-i speranță, că Puterile luptătoare vor primi o astfel de propunere.

Flota dușmană pe Marea Adriatică.

Viena, 25 August. Francezii și Englezii au de gând să ocupe Valona, ca astfel aci să aibă un răzim pentru operațiunile flotei lor în Marea adriatică (Valona e un oraș în Albania, așezat pe malul mării. Și cum Albania nu se poate apăra, ocuparea Valonei nu e lucru greu. *Nota Red.*)

Știri diferite.

Budapestă, 25 August. Corespondentul de răsboiu al ziarului „Pester Lloyd“ comunică următoarele:

Comandanțul suprem arhiducele Frideric se află cu moștenitorul tronului în cartierul (lăgărul) general galician.

Balonul german Schötte-Lanz, care a fost în recunoaștere, a adus știri importante.

Știrea, că Ruși ar fi evacuat (părăsit) Varșovia, nu se confirmă. În jurul Varșoviei sunt concentrate trupe puternice inamice.

Inaintarea trupelor noastre pe teritoriul rusesc continuă.

Berlin, 25 August. Ocuparea orașului Namur (Belgia) de către armata germană se așteaptă dintr-un moment în altul. Armata franceză s'a luptat voinicestă, oficerii francezi au avut deasemenea o atitudine eroică, dar victoriile germane au spintecat armata dușmană și au distrus în cea mai mare parte planul de răsboiu al Franței.

Berlin, 25 August. Sub titlul „Situată lumei după lupta dela Metz“ ziarul „Frankfurter Zeitung“ scrie între altele: Cu victoria dela Metz, victoria armatei noastre se schimbă colosal în favorul nostru (al Germaniei). Armata franceză se clătină spre retragere pe când la spatele trupelor noastre insuflări, cari urmăresc neintrrupt dușmanul, stă gata de luptă ca o rezervă neatinsă, o armată mare, care poate fi pornită în orice direcție.

Faptul acesta ne oferă garanția, de-a ținea la distanță orice putere, care ar dori să se amestece, iar puterile germane în rezervă, cari sunt neatinse, pot fi folosite ori unde cer interesele germane sau austro-ungare.

Berlin, 25 August. Cinci forturi ale cetății Namur au căzut în mâinile Germanilor.

Viena, 25 August. „Neue Freie Presse“ afă că regele Carol al României e bolnav

Viena, 25 August. Vasul de răsboiu austriac „Kaiserin Elisabeth“ a primit ordin să lupte alătura de vasele germane în apele chineze (la Tsingtao).

Lemberg, 25 August. Aici au sosit eri primele transporturi mari de prizonieri ruși și de arme capturate (cuprinse). Populația a salutat cu entuziasm pe soldații noștri, cari insotesc transporturile.

Viena, 26 August, Regele Belgiei se află de cîteva zile în Antwerpen. În port stau gata de plecare două vapori pentru a transporta în caz de lipsă familia regală în Anglia.

Berlin, 26 August. Sub presiunea evenimentelor întreaga presă a Belgiei, cu excepția ziarelor din Antwerpen, apare în limba germană.

Budapestă, 26 August. (Din cartierul pressei). Victoria dela Krasnic a fost repurtată după o luptă vechementă. Lupta a fost hotărâtă printr-un atac din flanc peste Bilgorei-Frampol. Se confirmă că trupele dușmanului erau compuse din două corperi de armătă. Prisonierii ruși spun, că în armata lor domnește nemulțumire.

Sămânță de viteji!..

Sabie scăldată 'n lapte
Tu te duci bade departe.
Sabie scăldată 'n sânge,
Taci mândruță, nu mai plâng.
(cântec popor)

Ce grea și induioșătoare e despărțirea!.. Cu totă tăria sufletească, cu tot sângele rece ce-l are Românul în fața primejdiei, totuși lacrimile bătrânilor neputincioși, ale nevestelor neajutorate și ale copiilor părăsiți îi moaie inima împietrită și vrând-nevrând picături de lacrimi înbrâzdează și față lui cea nedată cu plânsul. Se trezește însă îndată în el simțul datoriei, ce-l are față de patrie, și călcându-și peste inimă, cercă să-i măngăie pe ai căsii și să le întărească inima, că doară „în răsboiu trebuie să meargă toți voinicii, nu numai el“.

Așa judecă țaranul român și pentru el toate greutățile căsii și toate celelalte lucruri ce-l leagă de lumea astă rămân deoparte, când țara îl chiamă să-si facă datoria. Fără să-l învețe nimenea, pe el îl învăță simțământul lui de adverat oștean român, glasul săngelui îl îndeamnă să calce urmele glorioșilor strămoși, cari au scris pagini cu litere de aur în carte neamului românesc prin vitejile și curajul lor.

E grea despărțirea și amare sunt lacrimile celor rămași, dar primejdia încă e mare și Românul, prin firea lui, aleargă acolo unde brațul lui de fier e chemat să înlăture primejdia care amenință țara.

In primele zile de mobilizare vesteau răsboiului a strelțiat văzduhul umplând toate unguriile țării, până la cel din urmă sătulă. Gările gemeau de lume românească, gândeai că în toate ploile din anul astă a plouat Dumnezeu numai Români.

Sabie scăldată 'n sânge,
Taci mândruță nu mai plâng...
taci mândruță, taci măciucă, tăceți cu toții și nu mai plângăți și dați-ne cel puțin la despărțire tăria de lipsă în greul drum pe care pornim... Aașă par că se rugau voinicii la despărțire... Totuși bătrânilii și femeile, mai ales femeile, nu și puteau opri plânsul și pe când cei din vagoane și de pe vagoane chinuau și cântau, cei din gară izbucneau în bohotă de plâns...

Sabie scăldată 'n lapte
Tu te duci bade departe...

Si trenul pornea pușind din gheu sub povara mailor de viteji, lăsând în urma lui jale și inimi purății.

A doua plecare a voinicilor, — plecarea din căzărmă, încărcăți cu toată munitia și pe lângă

pușcă, cu tornistărul plin cu grăunțe (patroane) pentru Muscal, — era cu mult mai veselă. În linie de marș cătră gară, impodobiți peste tot cu flori, cu pușca pe umăr, cu monduru 'n spate, porneau voinicii cântând, iar glasul lor vitezesc umpleau văzduhul... Par că porneau la vr'o nuntă, aşa cântau de cu curaj în drumul lor cătră... ospățul... săngelui...

Acum ori nici odată să dăm dovezi la lume
Că 'n astă mână mai curge un sănge de roman.

Te cuprindea fiorii, fiorii dragostei curate, văzând însuflarea acestor pui de șoimi, cari: Bucuroși le duce toate, de e pace, de-i răsboi.

Voinici să mergeți la răsboiu,

Și să veniți cu bine!

G.

Zece porunci pentru sănătatea soldaților din răsboiu.

Un doctor militar cu numele Manes dă unele sfaturi de neapărată trebuință pentru îngrijirea sănătății a celor plecați în răsboiu. Le dăm și noi mai la vale, deoarece e bine să știe fiecare de ce are să se păzească mai mult în drumul lung presărat cu multe primejdii. Sfaturile șicusitului doctor sunt următoarele:

1. Soldați! Căutați să fiți sănătoși, căci aceasta este datorința voastră.

2. Tineți-vă trupul vostru curat. Spălați-vă cât puteți mai des. Curățați-vă mai cu seamă picioarele; viața și învingerea voastră pot să atârne dela acestea.

3. Nu beți din nici o apă oprită — o înghiitură vă poate omoră.

4. Nu beți beuturi alcoolice, vinul, berea și rachiul, chiar și în cantități mai mici, te obosesc și și slăbesc puterea de luptă.

5. Nu mâncați prea multe poame nefierte. Cine capătă dureri de pântece, cine varsă sau are diaree să se înștiințeze îndată medicului.

6. Păziți-vă de boale veneice (lumești). Cine crede că este bolnav de o astfel de boală, să se anunțe imediat la medicul militar.

7. Curățați-vă dinții. Cine are durere de dinți să se anunțe îndată medicului.

8. Nu umblați cu degetul pe rânilor proaspete!

9. Nu vă vârăți degetele în gură — căci pe degete sunt totdeauna germenii boalelor.

10. Să nu aveți scaun și să nu vă lase udul în apropierea corturilor, în cari durmăți. Poate să se nască colera și alte boale lipicioase.

Sfaturile date de acest doctor cuminte ar fi bine că să le urmeze toți feciorii noștri plecați în valoarea răsboiului. Urmându-le, ei sunări vor fi scutiți de multe nenorociri cari vin pe de capul omului neprevăzător și care, e amintit adeseori să moră cu zile.

'Abonați „Foaia Poporului“. În aceste zile, când atâtea frânmărtări se petrec în lume, ar fi cu cale, ca fiecare Român să cetească o foaie. De aceea îndemnăm pe oamenii noștri, să intre cât mai mulți în șirul abonaților noștri. Foaia se poate lua cu începutul la orice lună și costă pe o jumătate de an 2 coroane 20 banj, iar pe un an 4 cor. 40 banj.

Pentru ajutorarea celor lipsiți.

Pentru familiile lipsite ale soldaților cheamă la arme, respective pentru „Crucea Roșie“ (care îngrijește de cei răniți în răsboiu), s-au făcut până în 6 August n. c. următoarele contribuiri în Sibiu:

La „Hermannstädter Sparkassa“ au depus: Sparkassa 2000 cor.; Dr. Carol Wolff, director de bancă 500 cor.; Moderne Bücherei 500 cor.; Carol Fritch, secretar 50 cor.; Albert Neugeboren, cassier în pensiune 20 cor.; Victor Thiess, directorul băncii de asigurare „Transilvania“ 100 cor.; Dr. Iosif Kaunz 100 cor.; Stefan Kast, revisor 20 cor.; Sigismund Dachler, director 100 cor.; Dr. Frideric Teutsch, episcop evang. 500 cor.; Emil Sigerus 100 cor.; Universitatea săsescă 2000 cor.; Samuel Fritsch 50 cor.; K. Rheindl 20 cor.; Charlotte Wagner 20 cor.; G. A. Schneider 100 cor.; Dr. Bruckner, avocat 20 cor.; H. Eder, arhitect 50 cor.; Adalbert Singer 50 cor.; Dr. August Gmeiner 50 cor.; Dr. Fischer 20 cor.; Robert Stattin 50 cor.; Reuniunea celor aparținători imperiului german 200 cor. La olaltă 6170 coroane.

La Filiala Băncii comerciale pestane au depus: Principele Dr. Hohenlohe, preposit 1600 cor.; Bela de Walther, prim-inspector școlar 50 cor. La olaltă 1650 coroane.

La institutul „Bodenkreditanstalt“ au depus: Institutul însuși 2000 cor.; Frideric Walbaum, comite suprem 200 cor.; Frida Kraus 10 cor.; Gustav Plesch 20 cor.; Rudolf Fuchs 50 cor.; Hans Fronius 10 cor.; Hugo Lüdecke 50 cor.; G. și F. de Brennerberg 5 cor.; Krause de Etzenfeld și Granchee 30 cor.; Excelența Sa Hermann de Kövess, comandantul corpului 12 din Sibiu 200 cor.; Societatea ungăr-italiană pentru exploatarea pădurilor 1000 cor.; Giacomo Garzoni 20 cor.; Wilhelm Copony 50 cor.; Ernest Bergleiter, căpitan pensionat 100 cor.; Dr. Carol Phleps 100 cor. La olaltă 4245 coroane.

La „Albina“ au depus: Institutul „Albina“ 1000 cor.; Ioan de Preda 200 cor.; Parteniu Cosma 100 cor.; Alexandru Lebu 100 cor. Dr. Lucian Borcea 50 cor.; Dr. Ilie Beu 20 cor.; Doamna Valeria Dr. Beu 20 cor. La olaltă 1490 coroane.

Suma totală a primului conspect 13.555 cor.

In timpul dela 6 până în 12 August sau făcut de dreptul la bănci, sau prin redacțiuni, următoarele contribuiri:

La „Hermannstädter Sparkassa“ au depus: Matilda Göller 20. Egon Coulin 40. Ludovic Fabritius, vicecomite 60. Gustav Kirchgatter, inspector de căi ferate în pens. 100. Dr. Julius Pildner de Steinburg, medic general în pens. 100. Hans Bergleiter 50. Josefine Lindner 20. Georg Gündisch, general-anditor în pens. 100. Ernest Lüdecke 100. Frit Geisberger, comerciant 20. Carol Albrecht, director de licență 100. Francisc Ivanovici, colonel pens. 100. Dr. Carol Larcher, avocat 50. Reuniunea sibiană de patinaj 200. familia Singer 20. Iosif Schneuer 40. Carol Albrecht, comerciant 100. Francisc Geisberger și fiul 100. Personalul firmei Veindal 60. Johanna Schreiber 20. Carol Scherer 50. Dr. Frit Fuss, medic 50. Dr. Hermann Orendt 20. Frieda Rose 20. Frieda Geisberger 20. Tuși Geisberger 10. Gustav Maetz, architect 50. Berthold Frentz jun. 100. Iosif Balbierer, vice-colonel în pens. M. Hannerth Mercurea 20. Doamna Eugenia de Kövess a adunat dela doamna de Lassy, soție de vice-colonel 100; dela doamna Röbicsak, soție de medie colonel 60, dela damele dela comandamentul de corp etc. 125, dela damele din regimentul de infanterie 31, dela regimentul de

infanterie 2, dela regimentul de husari 4 etc. 155. La olaltă s-au depus coroane 2220.

La Filiala băncii comerciale au depus: reuniunea rom. cat. pentru înfrumusețarea altarului 200, casna maghiară din Sibiu 50. Carol Szakács, director de școale 10, fabricantul Rieger 100, Wohlmann 10, Daniel Tiszovszky 10, Iosif Simó, director de școale 10, Géza Debreczeni 10, Ignácz Sümegy 50, Ernest Bournaz 10, N. N. 6. La olaltă coroane 461.

La „Bodenkreditanstalt“ au depus: Adolf Gottschling, director în pens. 100, Carol Boek, directorul institutului Bodencreditanstalt 200, Mioca Bruckner 25, Selma Bruckner 20, Firma Iohann Weindl 300, Mihail Paulini 20, Alfred Müller 100, Sofia Jikeli 50, Dr. Felix Schullerus avocat 50, Agata de Iánossy 20, Frideric Wolf 50, Sigismund Verderber 100, Adolf Sontag 10. Mihail Osáki, profesor 20, Un nenumit 10, Firma frații Hager 20, Iosif Zimermann 50, Wilhelm Groffius 30, Dr. Hans Sigerus 20, Firma Wolf și Schultze 50, Firma frații Kroner 55, Dr. Fritz Süßmann, directorul școalei de moșit 100, Dr. Carol Ziegler, medic 100, Rud. Dörschlag 10, Mihail Hermann 10, Iohan Römer, Georg Hedrich, Peter Sühler, Atila Nagy, Nicolae Rus către 2 coroane. Hermann Rössler căpitan 20, Const. de Dobler, general 100, Gustav Kisling 100, Adalbert Borthmes, agent 20, A. Henrich și W. Müller 50, Wilhelm Orendt 20. La olaltă 2110 coroane.

La „Albina“ au depus: Escelența Sa, Ioan Mețianu, Achierepiscop și Mitropolit 1000, societatea rom. cat. de cafea de Joi 600, clubul de Mercuri dela Landmann 151·42, doamna Maria Borcea 14 La olaltă cor. 1765 și 42 fil. Suma primului conspect Cor. 13.555—

Conspectul al doilea 6.566·42

Suma totală la 12 August Cor. 20.121·42 dintre cari, depuși la Sparkassa 8390, la banca comercială 2111, la Bodenkreditanstalt 6365, la Albina 3255 cor. 42 fil.

Contribuiri se primesc mereu la instituții susnumite, după cum am publicat și în numărul 31 al foii noastre. Sunt deci rugări toți oamenii de bine, a contribuiri care cu cât poate. Contribuirile făcute din 12 August încoace le vom publica în numerii viitoare.

Pentru cei rămași acasă.

Reguli de răsboiu pentru cei cari rămân acasă. În »Frankfurter Zeitung« (o mare foaie germană) au apărut următoarele reguli pentru cei cari nu merg pe câmpul de răsboiu:

Nu numai câmpul de luptă — ci și cei patru păreți ai casei vreau să vadă eroi în ziua de astăzi.

Plătește-ți datorii.

Grijă-te ca tu și cu ai tăi să fiți sănătoși, ca să nu cădeți cuiva spre greutate.

Dă prilej ca să agonisească oamenii — cât poti tu mai bine.

Tine-ți toate ale tale în ordine, ca să poți aduce oricând sacrificii (jertfe).

Gândește-te la ce ești în stare să faci și nu te răzimă pe alții.

Nu te aștepă numai la victorie și ia-ți inima 'n dinși dacă se întâmplă căte o mică înfrângere.

În fiecare zi poate să săvârșească fiecare din noi căte o bunătate — fie chiar numai o străngere prietenosă de mână.

Dacă-și pierde publicul capul în țară, e mai grozav, decât dacă am pierdut o luptă pe câmpul de răsboiu.

Fă ca și copiii tăi să trăiască aceste cenzuri mari și nu te răsboi cu ei.

Stirile Săptămînii.

Sibiu, 27 August n.

Prințul Carol al României la Brașov
„Gazeta Transilvaniei“ de Mercuri acum (26 Aug. n.) serie: Azi pe la orele 9 înainte de amiază s'a oprit în piață un automobil regal român, din care s'a dat jos prințul Carol al României, dl. Romalo și d-șoarele Robescu. Prințul Carol și însoțitorii săi au făcut mai multe cumpărături prin prăvăliile din piața Brașovului, din strada Văii și strada Porții, iar pe la orele 11 au plecat spre Sinaia.

Ofițeri români înaintați. În zilele trecute au fost înaintați mai mulți ofițeri, între cari sunt și următorii români: la rangul de *colonel* (obăster) Nicolae Logoșan, comandantul reg. artillerie de camp Nr. 19; la rangul de *major*: Demetru Florian dela reg. de inf. Nr. 64, Daniil Aldea-Pop dela reg. de inf. 50; la rangul de *căpitan*: Petru Ionescu la reg. 82; Alexandru Micu la institutul geografic militar; Victor Domșa la reg. 50; la rangul de *locotenent* (obărlait-nant): Eugen David la reg. de inf. 31, Ioan Cotuț la 63, Ioan Aron la 51, Aurel Bârsan la 31, George Oprița la 82, Emil Pompei la 64, Emil Crișan la 2, Iosif Drăghici la 50, Ioan Georgescu la 31, Toma Dărăbaș la 50, Virgil Popescu la 50, Cornelius Chifa la 2, Brutus Bența la 2, Ioan Popu la 63, Bazil Barbu la 64, Zaharie Babeu la 31, Ioan Vancea la 64; la rangul de *sublocotenent*: Virgil Chinezu la 50 și Eugen Andrei la 63.

Notificare oficială. Adunarea generală a „Asociației pentru literatura română și cultura poporului român“, ce era să se țină în Năsăud la 15/28 August a. c., s'a amânat pe timp nedeterminat și lucrările împreunate cu ținerea acestei adunări s'au sistat. Prezidiul „Asociației“ *Nicolae Ivan*, membru în comitetul asociației.

Ce însemnează cuvântul „moratoriu“? Cuvântul moratoriu (dela cuvântul latinesc *mora* = amânare) însemnează darea unei amânări, a unui respir pentru plata unor datorii. Moratorile le dă autoritățile statului în timpuri extraordinare, ca și cele de acum. Moratorul poate fi general sau special: moratoriu general se încreștează pentru toată țara, pentru toți datorașii; cel special privește numai pe anumiți datorași. Moratorile, generale și dănu, de regulă în vremuri de răsboiu și pentru ușurarea urmărilor pagubitoare ale răsboiului. Moratorii au dat în cursul vremurilor aproape toate statele. În Ungaria s'a dat moratoriu mai pe urmă în anii 1849—1858. De prezent au dat moratorii aproape toate statele europene. — Din punct de vedere economic moratorile sunt, în general, primejdioase, fiindcă creiază (fac) nesiguranță de drept și strică creditul, afară de aceasta ele însemnează și un amestec neîndreptățit în legăturile de drept privat. De altă parte însă este greu a nu recunoaște îndreptățirea moratorilor, când ținta este de a scuti numeroase existențe economice, primejduite în ființa lor, prin aplicarea riguroasă a legilor de drept.

Nu vrea laude! Viteazul general din armata germană Emmich, care a cucerit cetatea belgiană Liege (Lüttich) nu vrea să primească nici o laudă. Printre scrierile trimisă a oprit foile să-i publice chipul, zicând, că vitejia săvârșită nu e a lui, ci a împăratului și armatei sale. El și-a făcut numai datoria de apărător al țării, iar laudele sunt numai ale armatei germane. El nu vrea să fie sărbătorit în nici un fel.

Schimbarea numelor unor străzi în Budapesta. Sub impresia evenimentelor dela ordinea zilei, consiliul comunal al Budapestei a dat străzii Paris numele de strada Berlinului, străzii sârbești numele de strada bulgărească, iar bulevardul Wai-tzen a primit numele de bulevardul Wilhelm.

Un bătrân înflăcărat. Primim știrea că un bătrân cu numele Iacob Pătrășcanu din comuna Enciu (de lângă Bistrița), în vîrstă de 64 ani auzind că împăratul își chiamă cătanele toate sub steag, a pornit-o și el cătră Bistrița să se înștiințeze. În Bistrița s'a dus de-adreptul la comanda de întregire a honveilor și acolo a spus ofițerilor, că el nu mai are pace și odihnă de când a auzit că Maiestatea Sa își chiamă toate cătanele și că „să facă bine“ domnii să-l îmbrace și pe el în străie cătănești, că și el vrea să lupte pentru țară și pentru împăratu. Ofițerii văzând dorința cea mare a bătrânlui de a fi și el îmbrăcat în „străie“ cătănești, l'a primit în rândul celorlalți. Bucuria bătrânlui nu avea margini văzându-se între „adevărății oameni“ și ceialalți camdrazi l'au numit cu toții „tata regimentului“.

Armata germană în Bruxela. După cum se anunță din Amsderdam întrarea armatei germane în Bruxela s'a întâmplat în modul următor: Până în ultimul moment nimeni nu și putea închipui că Lüttich-ul să poată cădea în mâinile Germanilor, dar eu atât mai puțin se temea locuitorii din Bruxela ca armata germană să poată cuprinde capitala țării, Bruxela. Mare a fost panica în oraș, când primarul Max, noaptea pe la 3 ore a anunțat că „Bruxela trebuie să capituzeze“. Aceasta a căzut ca un fulger asupra locuitorilor, cari în puterea nopții cu cea mai mare grabă își adunau cele de lipsă pentru a se refugia în satele învecinate.

In ziua următoare înainte de ameazi se arăta pe străzile Buxelei o ceată de călăreți germani, pe cari îi întimpină primarul Max având steag alb. Comandantul călăreților a vorbit cu primarul într'un mod tare prietenesc și i-a promis, că dacă Bruxela nu se va arăta dușmanos față de ei, nu îi se va face nici o stricăciune. De prezent capitala Belgiei e ca și când ar fi moartă.

Mănia cerului. Ni se scrie: Marți noaptea spre Mercuri, în 6 August v. pe la orele 10^{1/2} s'a deschis asupra hotarului nostru Vărd, precum și asupra hotarelor și comunelor vecine Agnita, Veselud și altele din comitatul Târnava mare, o groaznică furtună cu ploaie și ghiață în mărimea nucilor și oauălor de găină, pricinuind mari pagube și stricând tot ce au mai rămas pe câmp. Ti se strânge inima de durere și ti se oprea vorba, de nu mai puteai zice nimică, când ai văzut cucuruzele și alte bucate rămase în câmp zdrobite toate. Furtuna a spart multe ferești și a rupt țiglele de pe coperișele caselor și șurilor, cauzând pagube foarte mari.

O comună ticăioasă... Foia „Alkotmány“ din Budapesta publică un articol despre decăderea unei comune ungurești numită Hedervár din apropierea orașului Györ. Autorul acelui articol arată ticăloșenia ce s'a încrebat în aceea comună și anume: de mai mulți ani de zile se fac legături de căsătorie între rudenii apropiate și chiar frați cu surorile leagă casă împreună. Stricăciunea aceasta încrebată între nemernicii poporeni din acea comună să răzbună amarnic asupra tîrmașilor. Căpății sunt stricăți și tămpiti, avândă asemănare mai mult cu dobitoacă decât cu oameni. Dintre 2000 de locuitori căpății sunt 57 și idioți (tămpiti, belânci). Administrația a început să ia cele mai aspre măsuri pentru înălțarea acestei ticălosii.

Petrere cu urmări grele. Intr'o crâjmă din străzile mărginașe ale Budapestei și-a petrecut zilele trecute doi înși: unul cu numele Bakos, de meserie zugrav iar celalalt un slugă cu numele Iosif Nagy. Tânărul de tot, când crâjmarul și-a închis dughiana se trezesc și acești doi în mijlocul străzii, aruncăți de fiorul nemilos al crâjmarului. Așa turtiți de beutură cum erau o pornește amândoi bălbănuindu-se de alungul ulițelor. Din căncele și din vorbă multă se trezesc amândoi încăieri. Nagy se repede asupra tovarășului său de beutură și îi rade două palme, de-i pocănesc urechile. Bakos fără multă vorbă, fugă până la el acasă, își ia revolverul din cuiu și să repede după Nagy, trăgând asupra lui trei focuri. Două gloanțe l'au nimerit în brațul stâng iar al treilea în piept. Rănitul a fost dus la spital, iar pe Bakos l'a pus la răcoare să-i treacă fumurile rachiului cari i-au stricat așa de tare mintea.

Știri și telegrame

sosite până joi seara la încheierea foii

Mare învingere la Krasnic.

Budapesta, 27 August. În luptele dela Krasnik au luat parte 200,000 Ruși. Frontul Rușilor se întindea între Frampol și Iosefow. Rușii înaintau dela Frampol spre Nord și dela Krasnik spre sud cu câte un corp de armată. Lupta s'a dat Duminecă. Alte două corperi rusești înaintau din nord. Luptele aceste au adus cu sine împrăștierea totală a armatei rusești, care a fost fugărită și urmărită cătră Lublin.

Budapesta, 27 August. Raportorul de pe câmpul de luptă al ziarului „Pester Lloyd“ vestește, că în lupta dela Krasnik au luat parte cel puțin patru coruri de armată rusești. Armata rusească e urmărită de cavaleria noastră. Prin învingerea noastră, planul de concentrare rusească a fost zădănicit. Trupele noastre luptă cu o ne-spusă viteză.

Lupta unei cavalerii de honvezi.

Budapesta, 27 August. Din cartierul (lagărul) presei de războiu se comunică: O faptă războinică a săvârșit a cincia divizie a cavaleriei de honvezi. Aceasta avea ordin de a rupe în 16 August siguranța graniței rusești la Zbrucz (râu la partea șestică a Galicii). La Satanow le reușește treccerea și intrarea pe teritor rusesc. Dela Kuzmin spre sud cavaleria noastră întâlniește cavaleria dușmană în număr mai mare, care era ajutată și de infanterie. Cu toate acestea inimicul a fost luat la fugă de ai noștri, până la râul Smokritz, constatănd totodată că la Gorodok Rușii au primit ajutor. Dușmanul a fost atacat, prin ceeace călăreții noștri au suferit pierderi mari. După aceea honvezii s'au retras în lagărul dela Satanow. Peste noapte locuitorii comunei, cari se tineau ascunsi, ajutați de soldați au năvălit și omorât o parte din honvezii noștri, cari dormiau. Ca pedeapsă satul a fost prefăcut în cenușe. Pierderile ce-au suferit diviziunea noastră, încă nu se poate ști.

Invingerile Germanilor contra Francezilor.

München, 27 August. Invingeră dela Longwy e de a se considera de hotărîtoare. Refragerea Francezilor a fost spălmătoare.

Berlin, 27 August. La Namur au căzut toate fortăretele. Longwy a fost cucerit. Trupele franțuzești, cari înaintau de către Verdun și din partea de est, au fost respinse de prințul german de coroană. Partea de sus a Alsăciei și dela Colmar spre vest a fost curățită de Francezi.

Budapesta, 27 August. Ultima fortăreță a cetății Namur s'a predat Germanilor. Drumul spre Franța le stă acum liber trupelor germane.

O telegramă a Monarhului nostru cătră Impăratul Wilhelm.

Berlin, 27 August. În cvartirul general a sosit din partea împăratului și regelui Francisc Iosif cătră împăratul Wilhelm următoarea telegramă: Victorie după victorie! Dumnezeu e cu noi, el va fi și cu noi! Vă felicit dimpreună cu viteaza armată germană. Lipsesc cuvinte pentru a exprima ceeace simțesc atât eu cât și puterea mea armată, în aceste zile ale istoriei. Cu drag îți strâng mâna tare Francisc Iosif.

Ce cred Francezii în Paris?

Paris, 27 August. Foaia „Echo de Paris“ raportează despre luptele dela Maas: 400,000 Francezi și 40,000 Englezi stăteau Duminecă față de Germani. Mai întâi au cuprins terenul dela Maas spre vest trupele africane. La asaltul dat de o gardă germană trupele unite, în deosebi cele africane s'au retras. Germanii au luat măsuri pentru o blocare. Acă se vor face fortificări nouă.

Victoria noastră asupra Rușilor.

Budapesta, 27 August. După o știre publicată de „Pester Lloyd“, armata rusească bătută la Krasnik a fost compusă din patru coruri de armată, adecă cam 200,000 de oameni. Trupele refugiate s'au împrăștiat total. În Berlin e mare entuziasmul pentru această invingere a noastră.

Primarul orașului Budapesta despre lupta dela Krasnik.

Budapesta, 26 August. Primarul orașului a lăsat să se lipească pe ziduri următoarea publicație: Primarul orașului aduce cu bucurie la cunoștință știrea yrednică de crezut, că armata noastră vitează într-o mare luptă dată la Krasnik, în Polonia rusească, a învins mai multe coruri de armată rusească.

Lupta a durat vre-o trei zile pe un teritor de vre-o 60 de kilometri, sfârșindu-se cu învingerea totală și strălucită a trupelor noastre. Rușii au fost alungați din toate pozițiile lor. 3,000 au fost făcuți prizonieri, 2 steaguri, 20 tunuri și 7 mitraliere (mașini de pușcat) cu cai cu totul au fost cucerite. Dușmanul s'a refugiat în desordine cătră Lublin. Să ne bucurăm de mărețul început, care ne face yrednici și ne punem alătura de triumfurile puternicului nostru aliat de pe câmpul de luptă din vest. Să avem încredere și în alte succese, iar simțul și speranța noastră a tuturora să fie cu trupele noastre, cari urmăresc pe dușman.

Aviz, Rugăm pe toți aceia, cari vând foia noastră în prăvăliile lor, să ne trimitem înapoi Nr. 32 dacă mai au astfel de foi. Mai târziu nu le mai putem primi, pe cănd acum ne sunt binevenite.

ECONOMIE

Pregătirea vinului de mere și pere.

Vinul pregătit din poame este beutura cea mai sănătoasă și hrănitoare pentru om. Pe lângă aceea, că e o beutură răcoritoare are și darul de a înviora corpul și ajută la recăștigarea puterilor perdute prin oboselă. Vinul de poame beut cu apă, nu plerde nimic din bunăstarea sa, ci din potrivă se face mai răcoritor și mai gustos.

In ținuturile, în cari oamenii s-au dedat a pregăti și a folosi vinul de poame, rachiul și berea nu mai au trecere. Oamenii rămân cu mintea trează și cu banii în pungă. Folosirea vinului de poame, în locul rachiului puturos și aducător de boale și săracie, ar fi pentru poporul nostru o adevărată binefacere.

Indemnăm cu tot dinadinsul pe toți aceia cari se îndeletnicește cu pomăritul, să nu nescotească sfaturile ce le dăm: Să folosească cât mai bine roadele pomilor și să îmbrățișeze cu toată căldura pregătirea vinului de mere și pere.

Merele și perele, din cari voim a pregăti vin, trebuie să fie deplin coapte. Merele să conțină acrime și perele să fie cât mai dulci. Vinul pregătit numai din mere e slab, fiind că-i lipsește zăharul, care prin ferbere să preface în spirt. Să iată, vinul pregătit numai din mere dulci, va avea tărie, rămâne însă tulbure și nu se poate ține timp mai îndelungat. Acrimea merelor și dulceața perelor dau vinului pregătit din ele tărie și gust plăcut și se poate păstra timp îndelungat.

La pregătirea vinului de mere și pere se cer patru lucrări mai însemnate: pisarea sau zdrobirea, tescuirea, ferberea mustului și îngrijirea vinului în pivniță.

La pisatul poamelor, e bine dacă avem la îndemâna o pisătoare anume întocmită, care e cu mult mai spornică și mai puțin obositore, dar și mai scumpă. În lipsa acosteia, ne folosim de un ciocan de lemn, și de o crintă sau piuă, pe care o așezăm pe o cadă sau butoiu mai mare. Cu ajutorul ciocanului pisăm merele și perele cât mai deopotrivă, dar să nu le preface în ciruială, căci aceasta ne va îngreuna storsul.

Poamele pisate le lăsăm în cadă vreo 20 ore, la o căldură de 16—18°C. Merele și perele înțărânată le spălăm și pe cele putrede le dăm la o parte, numai aşa vom căpăta un vin curat și fără miros.

La tescuit ne folosim de teascurile obișnuite, teascurile de lemn ori de fer, cu cari tesău și struguri. Mustul stors din poame îl punem în butoiu sau în bute, care să fie cât mai eurate și fără nici un miros. Vasele nouă trebuie să spălate și anume pregătite pentru pasătarea vinului în ele. Vasele în cari au fost oțătă sau bere nu sunt bune pentru nici un fel de vin. Pentru vinul de poame mai bune sunt bușile și butoaiele în cari au fost vin de struguri. Acelea în cari au fost rachi sau spirt, se pot folosi; dar numai după ce le-am opărit și spălat cât mai bine.

Vasele în cari punem mustul, să nu se umple până la vreană. Să rămână cu 15—20 centimetri mai goale, după mărimea vasului. Mustul prin ferbere se umflă și neavând loc în vas, curge pe vreană afară. Astupat fiind, vasul plesnește.

Dela ferberei mustului atârnă în mare parte bunăstarea vinului. Prin ferbere, dulceața mustului adecă zăharul se preface în spirt. După ce am pus mustul butoiu, la câteva zile

începe să fearbă, întâia ferberea sgomotoasă și apoi ferbere domoală.

Ca aerul din pivniță să nu ajungă în atingere cu mustul din butoiu, fiind că i-ar putea pricinui înălțirea sau oțătirea, în vreană așezăm tolcerul anume întocmit pentru ferberea mustului. Astfel de tolcer se capătă la olari. Aceasta e întocmit așa, că acidul carbonic, adeca aerul acela înecător, care se preface din must în timpul ferberii, poate să prin tolcer afară, dar aerul de afară nu poate să intre în butoiu. Apă care o punem în tolcer împedează intrarea aerului.

Depăce și ferbere domoală a mustului a început cu totul, umplem butoiul cu vin de poame, dacă avem, în lipsa acestuia îl umplem cu vin de struguri și punem dopul. Vinul de poame se trage de pe drojdii indată ce s-au limpezit deplin, adeca în luna Decembrie sau Ianuarie. Butoiul să nu rămână gol, îl umplem tot la 4 săptămâni.

Vinul se poate trage și în sticle, pe cari le astupăm cu dopuri de plută și le așezăm în pivniță culcate, așa ca vinul să ajungă la dop și aerul să nu poată străbate în sticle la vin.

Din îndrumările acestea se poate vedea, că pregătirea vinului de mere și pere nu e tocmai anevoieasă. Cu puțină osteneală putem ajunge la o beutură bună și sănătoasă. Putem valoră poamele și am scăpat de crășma aducătoare de multe neajunsuri și săracie.

Recolta în România.

Foaia oficioasă a guvernului din România „Viitorul“, publică următoarele asupra recoltei din acest an:

Producția grâului, secarei și chiar a ovăsului de toamnă este în general mijlocie sau sub mijlocie, și pe alocuri chiar slabă, dând multe paie, boabe puține și cu multe corpuri strene. Totuși sunt ținuturi, unde s-au obținut cantități și calități de cereale destul de mulțămitoare. Pe alocuri, din cauza multor ploi, grâul a încolțit în snopii, contribuind și aceasta la scădere calității și a producției.

Orzul de primăvară și cu deosebire ovăsul au dat producții foarte frumoase și de bună calitate; bine înțeles că și ele au fost slabe prin locurile expuse înecurilor sau altor schimbări de timp.

Porumbul (cucuruzul) a folosit mult de ploile celor din urmă două luni, — ceea ce oare că nu s-a putut săpă la timp — și se prezintă pretutindeni frumos. Se observă însă că porumbul sămănat prea des și care nu a putut fi săpat sau rărit la timp, cu toată fața lui frumoasă, a legat puțin. Se speră totuși că pretutindeni va fi o producție mulțămitoare de porumb și de bună calitate.

Sfectele de zăhar și nutreț său dezvoltat foarte mult și vor da pretutindeni producții frumoase.

Producția zarzavaturilor e bună, deși sunt mănate. Fânațele au dat cantități însemnante și de bună calitate.

Viile atacate de mană și alte boale, au rodit puțin; numai aceleia îngrijite la timp și de mai multe ori sunt ceva mai bune. În orice caz mai toate vor da o producție slabă.

Ogoarele și arăturile de toamnă său facut în condiții bune.

Cum se vede din această scurtă privire generală, recolta anului acesta deși nu e deloc strălucită, nu îndreptățește nici părerile îndoielnică și neîncrezătoare, cari s-au facut. E un an mijlociu, și, pe alocarea, sub mijlociu.

Doine.

II.

Salca plecată pe rîu,
Maicuța cu furca 'n brâu,
Du-te la mândra pe vale,
Dă-i din lacramile tale,
Să le bea 'n vin auriu,
Să năștepe să mai viu.
De-mi va fi norocul dat
Să credă c'am înviat.

III.

Tunul urlă, toba bate,
Stau la calea jumătate,
Să mai văd umbră de tei,
Să mai gândesc la ai mei....
Floare ruptă din fereastă,
Numai plângă tu nevastă,
Că e otava nestrânsă,
Că te văd copiii plânsă....
Să holdă nesecerată,
Imi rupi inima de tată.

IV.

Murgule, coamă rotată,
Mai scoate-mă, deal odată,
Să-mi fac ochișorii roată,
Să mă uit în lumea toată...
Să mă uit... că cine știe...
De mai viu din bătălie.

V.

Auzi mândră, toba bate...
Mai rămâi cu sănătate
Și vezi de-mi mai scrie carte...
Că pe noi ne duce'n foc...
... Rămâi mândră cu noroc.

Maria Cunțan

Aviz.

Celor ce doresc le trimitem și ediții speciale din „Foaia Poporului“, care cuprinde telegramele ce sosesc zilnic asupra mersului războiului. Aceste ediții le scoatem de două sau de trei ori pe săptămână, și costă fiecare ediție 8 bani. Cine dorește a le avea, să trimită cel puțin suma de 1 coroană, pentru care va primi atâtă ediții, cât ajunge banii. Se pot întovărasi și mai mulți laolaltă, ca să le capete cu totii sub o adresă. (Vezi și cele scrise în Nr. 31).

Spre orientarea abonaților. De când cu mobilizarea generală primim o seamă de reclame, că unii abonați nu capătă foaia deloc, iar alții cu mari întârzieri. Acestea le răspundem, spre orientare, următoarele: Foaia se expediază de aici în aceeași formă, ca și până acum. Oarecare întârzieri se întâmplă însă, fiindcă, de când cu mobilizarea generală, nu mai umblă toate trenurile. De pildă, dela Sibiu acum pleacă zilnic numai un singur tren spre Copșa, Vînț sau Făgăraș. Pe de altă parte legăturile trenurilor nu mai sunt ca mai înainte, astfel că multe foi vor fi stânđuitate prin cele stațiuni, până când vine alt tren, cu care să fie pornite mai departe.

Cât ce privește a două plânsoare, că unii abonați nu mai primesc deloc foile, observăm: aci trebuie să fie ceva la mijloc la posta Dumneavoastră. Acolo e vr'unul „tare cuminte“, care ar vrea ca România în aceste zile să nu mai cetească nimic, să nu mai știe pe ce lume trăiesc. Cine știe de ce se tem neghioibi de aceștia, cari produc atâtă sânge rău în sufletul acelora, de pe spatele căroră trăiesc!

Nr. 978/1914

1924

Publicațiiune.

Comuna Vesztény (Veștem) era rândează pe calea licitației publice, ce se va fiină în cancelaria comunala din loc, în 28 August 1914, la 3 ore p. m., dreptul de păsunat cu oile de toamnă și iarnă din hotar.

Prețul strigării 1200 coroane. Vadiu 10%.

Veștem, 5 August 1914.

Primăria comunală

Must de smeuriă

veritabil, pregătit din smeuriă aromată de munte. **Smeuriă de munte** cu l-a rafinadă de zăhar. Diplome dela expoziția farmaceutică din Budapest 1912. Se căptă cumpănit și în sticle de $\frac{1}{4}$, $\frac{1}{2}$ și 1 litru cu prețurile cele mai ieftine de zi. Un colis de postă cor. 8 — franco la fiecare stație de postă. La comande mai mari rabat corespunzător. Farmacia la „Vulturul negru“ alui CAROL MÜLLER, Sibiu, Palatul baronului Bruenthal. 1859

Haine pentru domni

vând in prăvăliile mele: Sibiu, Piața mică Nr. 1 și 13 și auame:

50 haine fine de	ștofă	à Cor. 11—
50 haine fine pen-	tru băieți	á , 8—
50 costumuri fine	de ștofă	à , 6—
30 pardisiuri fine	à ,	14—
50 costumuri fine	de spălat	à , 2—
Mantauă feine de	gumă	à , 18—
asemenea și toate mărfurile de manu-		
factură pe lângă prețuri scăzute.		
Tot așa se vând stelagiurile, o cassă		
mică și o cassă mare de fier.		

1902 Cu toată stima
Elias Edené.

Copii de școală

se primesc în cost și cvartir bine îngrijit, locuință sănătoasă, ocazie pentru învățarea limbii maghiare și ajutor în limba germană. A se adresa la doamna Dr. Konczag în Sibiu, strada Rosenanger Nr. 15.

Morar.

Se caută un băiat ca morar la o moară în jurul Sibiului. Se cere a se cunoaste bine la motor și la pietri. Doritorii să se adreseze la administrația „Foaia Poporului“, de unde scrierile se vor trimite respectivului prieten al morii.

Ludovic Ferencz

croitor de bărbați •
SIBIU, strada Cisnădiei Nr. 12
recomandă p. t. publicului
cele mai nove stofe de
primăvară și vară în mare
asortiment.

Noutățile

sosite chiar acum, pentru haine de bărbați stofe englezesti, franțuzești și indigene, din care se execută după măsură cele mai moderne vestimente precum: **Sacko, Jaquette și haine de salon**, cu prețuri foarte moderate.

Deosebită atenționare merită noutățile de stofe pentru pardisiuri și „Raglam“, care să afilă totdeauna în deposit bogat.

Asupra reverenziilor confectionate în atelierul meu, îmi permit a atrage deosebita atenționare a On. domi preoți și teologi absolvenți. — **In cazuri de urgență confectionez un rând complet de haine în timp de 24 ore.** — Uniforme pentru voluntari, cum și tot felul de articli de uniformă, după prescripție croită cea mai nouă.

MOBILE

lucrate solid și
conștientios ...

se pot comanda la

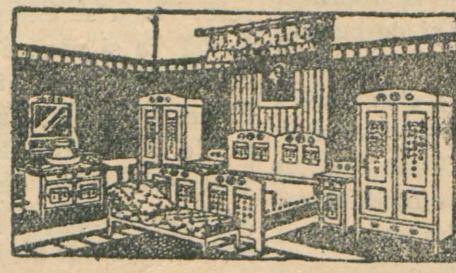
EMIL PETRUȚIU

Fabrică de mobile

SIBIU — NAGYSZEBEN, str. Sării 37

Specialist în:
mobile de tot felul
pentru tineri nou căsătoriți, mobilări de
hoteli, vile, institute,
cafenele și
restaurationi

= Telefon Nr. 47 =
cu legătură în com. întreg



Atelier propriu de tapiserie

Se lucrează după planuri artistice

Pastă de dinți

KALODONT

lapă de gură

Prima neguștorie mare**de vinuri****Ludwig Fronius**

SIBIU, Pivniș „Mönchhof“

Fabrică de lichouri și herbătorie de rachluri • • •
Mare neguștorie de rachluri de • Drojdil, Trevere și Prune • • • •

SPECIALITĂȚI:

Tuică veritabilă, fierbere proprie și Romuri lamaica
direct importate.

Banca generală de asigurare mutuală**„Transsylvania“**

asociație cu garanție limitată în Sibiu (Nagyszeben)
recomandă încheierea de

in cele mai culante condiții de polițe (pentru învățători confesionali și preoți români avantajii deosebite). Ca speciale combinații deosebit de favorabile sunt de notat:

Asigurări mixte cu rebonificare garantată de interese de 3% —

Asigurări simple și mixte cu participare de 40% la câștig. Asigurări mixte cu solvirea necondiționat de două ori a capit.

Asigurări de foc deasemeni cu premii foarte ieftine!

Dela fondarea „Transsylvania“, sau plătit prin acest institut:

	K	5.755,858'27
Pagube de incendiu		5.635,328'12
Capitale asigurate pe viață		12.067,702—
In total a fost la Transsylvania la 31 Dec. 1913 (asig. pe viață		144.436,366—
Capital de fondare și rezerve		2.696,458—

Informații și prospecți să dă în orice moment gratuit la Direcție și la toate agenții.

Persone pricepute la afaceri de asigurare (achizițori) care au legături bune la oraș și în provincie, să primească în serviciu totdeauna în cele mai favorabile condiții.

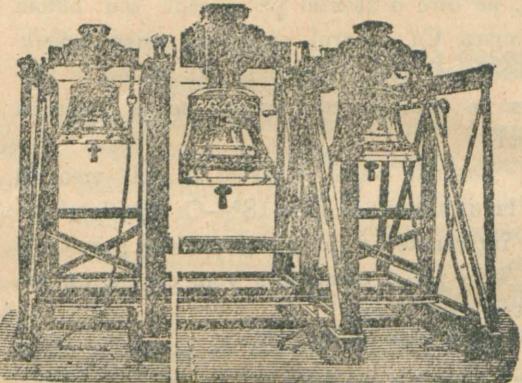
Urmașul lui WILHELM GOTTSCHLING**IOAN SCHIEB**

Turnătorie de clopoțe, de armături și rezizite pentru pompieri Sibiu, Poschengasse Nr. 11 — Telefon Nr. 306

Biroul:

Str. Cisnădiei Nr. 30.
Telefon Nr. 298

Execută tot felul de cădelnițe bisericesti, feșnice, policandre, clopoțe pentru biserici și școli, clopoțele de cloace pentru vite, toate rezizitele pentru pompieri, asemenea și toate lucrările și reparaturile ce se tîn de această branșă, pe lângă garanție. Mă învoiesc și la platirea în rate.

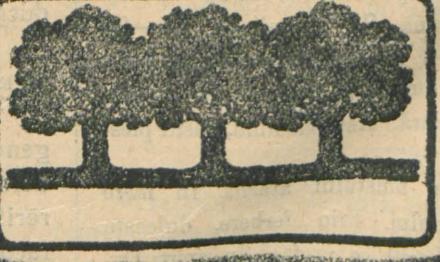


Clopoțe vechi le primesc în schimb

= Berea albă și neagră din =
Bereria dela Trei-Stejari
în SIBIU

este foarte bună și gustoasă! =

Această bere e căutată și se bee cu plăcere de toți cari o cunosc, atât la orașe cat și la sate



Că berea noastră foarte căutată se poate vedea și de acolo, că cumărațorii și familiile mereu